#HK I/D No.

APPLICATION FOR ACCESS TO INFORMATION

索取資料申請表格

(This form can be completed either in English or Chinese. Please read the notes below before completion.) 這份表格可用英文或中文填寫,填寫前請細閱表格下面的備註

Applicant's Particulars #	請	人1	個人	.資料
---------------------------	---	----	----	-----

先生

Mr

Name

姓名 Ms 女士		香港身份証號碼
Correspondence Address 通訊地址		
Telephone Number 電話號碼	E-mail 電郵地址	Fax Number 傳真號碼
* Please delete as appropriate 請刪去不適用者 Information Requested 要求	索取的資料	# Complete only if the applicant's personal data are required 如索取的資料屬申請人的個人資料方需填寫
To : Access to Informati 致 : 公開資料主 (Name of departs	on Officer 任	
Details of information requested (I seeking. Use a separate sheet if no	ecessary.)	fic as possible. It will help us understand clearly the information you are 我們清楚知道你需要的是甚麼資料。如有需要,請另頁書
Signature 簽署		

Notes 備註

- 1. A charge reflecting the cost of reproducing the records concerned may be levied. The department will advise you in advance of any such charge. 有關部門會按照複印紀錄所需的成本收取費用,並預先告知你所需繳付的費用。
- 2. You may be asked to provide additional information to help us meet your request. The department may not be able to process your application if you do not provide sufficient information.
 - 你或需提供更多資料,以協助我們回應你的申請。如你未能提供足夠資料,有關部門可能無法處理你的申請。
- 3. The information provided will be used for processing your application for access to information. It may be divulged to other departments/agencies for the same purpose. 你所提供的資料,將用於處理有關你申請索取資料的事宜上。有關資料可能會向其他部門/機構透露,作同樣用途。
- 4. For correction of or access to personal data contained in this application, please contact the Access to Information Officer of the department concerned. 如欲更改或索取載列在本表格的個人資料,請與有關部門的公開資料主任聯絡。
- 5. For application sent in by post, please ensure that sufficient postage is paid to avoid unsuccessful delivery of application. Any underpaid mails will be handled by the Hongkong Post and the Land Registry will not settle the relevant surcharge payments for underpaid mails.
 - 如以郵遞方式寄交本表格,請確保為郵件支付足夠郵資,以免申請未能成功送達本處。郵資不足的郵件會由香港郵政處理,本處不會代為繳付欠款及附加費。